

宗教改革後 ê 時期 (1588~1804 年)

四·七 十七、十八世紀 ê 特徵，乃是 tī chit 時代中產生真 chē 無仝 ê 觀點。Chiah-ê 觀點包括理性主義、經驗主義，對神學系統 kah 抽象神學規條過份關心，新教團體間對聖經詮釋有無仝看法 ê 傾向。根據麥寇生 ê 意見：「神學時常控制 tiòh 註經學，這 kah 註經學控制神學 ê 順序顛倒。人 chhōe 經文來證明伊 ê 神學觀點，並且用解釋 ê 方法 kā hiah-ê kah-ná beh kah 特殊觀點相牴觸 ê 經文除去」 (Interpreting the Bible, p.42)。

四·七·一 布雷斯·巴斯噶 (Blaise Pascal, 1623~1662 年) 是一位天主教徒，雖然受宗教改革 ê 觀點影響，卻 m̄-bat 脫離天主教會。伊反對 kā 上帝抽象化，主張以亞伯拉罕、以撒 kah 雅各 ê 上帝來講述上帝。伊討厭抽象理性，偏重強調感覺、感受 kah 體驗上帝 ê 心靈。巴斯噶是一位細膩研究聖經 ê 學者，伊講 tī 聖經內面「有夠額清楚 ê 所在啟發受揀選 ê 人，m̄ 有夠額霧霧無明 ê 所在 hō'in 知影謙卑」 (Pensées, Frag. 578, Brunhwiég, 497)。伊 ê 一生 kah 工作，有夠額來證明天主教 kho-á 內 tī 歷史上 chit 段時期中，猶原有一 kóa 帶有創造性 ê 詮釋。

四·七·二 宗教改革產生基督教三大主流：路德會 (源自路德)、改革宗 (源自加爾文) kah 自由教會 (源自慈運理)。M̄-koh, in 強調信徒洗禮 kah 聖經 ê 權威地位 tùi án-ne tī 信經 kah 信仰告白之上，主張政教分離，並實行非常無仝 ê 社會生活形態 — 偏向共居、單純，並且以新約做基礎 (根據該派 ê 講法)。因為神學上 ê 理由，in 開始 kah 新教 ê 主要團體產生衝突。其政教分離 ê 觀點，hō'in kah 各時代 ê 政府教會 (state-church) 公開衝突。結果，其他基督教團體 — 天主教、路德教會 kah 改革宗 — 就開始迫害重洗派教徒，soah 產生諷刺性 ê 結果；自由詮釋聖經成做新教徒之間彼此分裂卻 m̄ 是合一 ê 起點。不幸，chit 種分裂傾向繼續到 taⁿ，soah 致使今 á 日 tī 美國有超過三百五十六個以上無仝 ê 新教教團 kah 宗派。麥寇生講：「宗教改革以後 ê 時期，因為方向錯誤 ê 狂熱所產生 ê 殘酷歪曲，tú 好警告咱基督教 ê 真理一定 tiòh kah 分析、討論 kah 分類等工作並存」 (Interpreting the Bible, pp.42~43)

四·七·三 宗教改革後 ê 時期，tī 經文學、語言學 kah 歷史研究上 thang 看 tiòh 真 chē 偉大 ê 進步。學者為 tiòh beh 決定聖經原始經文，開始 kā 聖經 ê 種種資料 kā 它分類。希伯來文、亞蘭文 kah 希臘文 ê 文法 mā 開始流行。Koh 講，詮釋家 mā 看出 kan-taⁿ kā 聖經用做證據經文 ê 來源，實在是無夠 ê，in 就 án-ne 開始重視經文批判學 kah 歷史研究法。

四·七·四 宗教改革以後 ê 時期 siōng 具意義 ê 特徵，可能是 kah 理神論 (deism)、

人文主義，以及經驗主義同時成做主要哲學思潮 ê 理性主義 (rationalism) ê 興起。Hit 時代 ê 哲學家有 kúi-nā 位：霍布士、笛卡兒、斯賓諾沙、洛克、柏克來、休姆、萊布尼茲 kah 康德。理性主義者主張人 ê 智性有能力判斷真假 kah 是非。理性 kah 心智上所 tú-tiòh 事物 ê 所有反映，被看做是反對啟示 ê 至 koân 權威。所以理性主義者 kan-taⁿ 接受聖經內面無 kah 理性相抵觸 ê 部分。另外一方面，經驗主義者批判任何無法度以感官經驗 ê 方法來證明 ê 定理 (proposition)，這是 in 用做判斷聖經 ê 標準。Chiah-ê 哲學運動對聖經解釋學帶來深遠 koh 持久 ê 衝擊，tú 親像麥寇生 ê 解釋：「因為總是受 hit 時代 ê 思想運動所影響 (不管 in 是支持、反抗 á 是修正)，chit-ê 時期 ê 聖經研究，顯示出人理性上 ê 信心之衝擊」(Interpreting the Bible, p.43)。

四·七·五 十七、十八世紀，聖經學者 mā 有新 ê 發見，chit-ê 發見對咱來講，kah-ná 是真平常 ê，m̄-koh，對歷史上 hit 段特殊時期來講，是全新 ê。麥寇生評述 chit 種發見講：「十八世紀期間，學者開始承認希伯來詩 ê 存在，chit 部分是舊 ê 聖經中到處 ē-tàng chhōe-tiòh ê。英國方面，羅斯 (Robert Lowth, 1710~1787) 有發行四版 ê (1753, 1763, 1775, 1787) “De sacra poesi Hebraeorum praelectiones academicae Oxonii habitae”，chit 本冊 bat 被譯做英文，其標題為「希伯來神聖詩篇講集」(Lectures on the Sacred Poetry of the Hebrews)。德國方面，赫爾德 (Johann Gottfried Herder, 1744~1804) 寫一本「希伯來詩精神論」(Vom Geist hebräischer Poesie, 1782)。詮釋家 tùi chiah-ê 著作裡瞭解 tiòh 形式有夠額來影響內容。作者用做傳達其觀念 ê 文學形式，影響 tiòh 內容對讀者所產生 ê 意義。若是忽略形式，咱就無法度正確瞭解它 ê 意義」(Interpreting the Bible, p.44)。

所以聖經研究 ê 新領域誕生— tòh 是形式批判學。它 kah 經文批判學以及文法 ê 研究方法，為學者提供 ē-tàng 用 tī 聖經經文詮釋上 ê 新工具。

十九世紀 (1792~1900 年)

四·八 十九世紀為解釋學帶來重大 ê 改變。因為學者有需要工具 thang 對聖經經文做嚴格 ê 檢查。Koh 講，十九世紀極大多數 ê 學者 lóng 是 tī 德國大學世俗化 ê 環境中，卻 m̄ 是 tī kah 教會有關 ê 機構中工作。Chit 點，意思是講，聖經學者並無一定是會表現出 koh khah chē 對基督教信仰生活 ê 關心，khah 佔優勢 ê 是重視學術 ê 研究，結果，哲學預設 kah 歷史批判學被看做比教會 ê 教示 á 是特殊 ê 神學觀點 koh khah 重要。最後 ê 結局是，一種嚴格 ê 歷史主義成做十九世紀解釋學 ê 基礎。麥寇生詳盡評述如下：

「理性主義對神跡 ê 態度被看做當然：宇宙受一固定無變 ê 法則所控制，chit-ê 法則無許可有懷疑不決、替換 á 是改變等等 ê t̄ai-chì。聖經 ê 詮釋 tiòh kah 其它 ê 冊全款...。In 堅持聖經 kah 其它 ê 冊全款。M̄-koh，in mā 同時 kā 聖經描述 kah ná 親像 kah 其它文學作品有差別 ê 產品，認為聖經 tī 資料編排、編輯者

kah 撰寫者方面 koh khah 是複雜。咱 tī chia 所指 ê 乃是聖經本身帶有創造性 ê 作品，卻 m̄ 是指它傳達方面 ê tai-chì。結果，in 相信聖經 kah 其它冊類似，chit 點顯然限制 in ê 主張，soah 認為聖經是人類 ê 產品，並無上帝真正介入(行動)thang 做基礎，á 是 tī 創作過程中受上帝 ê 引 chhōa。In 拒絕承認下述觀點：上帝 tī 歷史中活動，á 是祂 kā 真正信息傳 hō̄ 受揀選 ê 代表(君王、先知、祭司 á 是使徒)來方便 in koh 再傳 hō̄ 其他 ê 人。「主 án-ne 講」一語成做一種儀式性用語，á 是心理學上 ê 產物，是為 tiòh beh 加深聽者對所講 ê 話感覺莊嚴 ê 印象。Tī chit 種無法度改變 ê、非人格 ê 法則之氣氛中，真 chē 十九世紀 ê 思想家自認為 ē-tàng chhōe-tiòh 安全 ê 所在。M̄-koh，in ê 信心目標，其實是自足理性 (self-sufficient reason) ê 「啟示」(Interpreting the Bible, pp.44~45)。理性主義為所有 chiah-ê 奠定哲學 ê 基礎，值得注意 ê 是，koh 促成自由神學 ê 成長 kah 發展，chit 種自由神學是二十世紀初期後來為巴特 kah 其他人所反對 ê 神學。

四·八·一 十九世紀 siōng 主要關心 ê 是歷史批判論，mā tòh 是試圖發見聖經內面各種冊 á 是叢書是 án 怎寫完成 ê。除了有種種無全 ê 哲學 kah 神學假設(如理性主義 kah 自由主義)之外，十九世紀當然是因它 ê 背景 kah 聖經著作 ê 發展來產生大量 ê 知識。非常重要 ê 是，保守派人士 kah 真 chē 其他的人，雖然可能無同意 chit 時期的學者 ê 哲學 kah 神學結構，咱卻無法度看無起 chiah-ê 學者對聖經研究所做 ê 重要貢獻。有特殊重要地位 ê 有威爾浩生 (Julius Wellhausen, 1844~1918 年) kah 包爾 (Ferdinand C. Baur, 1792~1860 年)。威氏以有關摩西五經資料 ê J, E, P, D 版本 ê 假設來出名。伊 kā 律法、祭司 kah 先知 ê 順序變更做先知、律法 kah 祭司。包氏則是威爾浩生 ê 新約補充。伊認為彼得 kah 保羅乃是兩個互相對敵團體 ê 領袖，m̄-koh，初代教會 kā 彼得 kah 保羅 chit 兩個要素結合做伙。伊 kā 使徒行傳看做是 chit 兩個要素之間 ê 妥協調合。特別引起爭論 ê 是：包爾 kā 大部分新約各卷 ê 成冊時期定 tī 第二世紀。In ê 看法對聖經研究、解釋學 kah 神學，顯然 lóng 有重大 ê 影響。到今 á 日，in 家已猶原成做真 chē 爭論 kah 辯論 ê 資料來源。一般講起來，保守派 ê 傾向是反對 in ê 看法，á 是對它做某一個程度 ê 修改；自由派就 án-ne 通常 lóng ē-tàng 接受 in ê 意見。Hiah-ê 所講新解釋學思想學派 ê 人士，就 án-ne kah in 分離，soah 採取 koh khah 中庸 ê 立場。後者 ê 看法，tú-tú 影響 tiòh 今 á 日 ê 神學思想。

四·八·二 柏賀夫 (Principle of Biblical Interpretation, pp.33~39) 對十九世紀時期 á 是伊所講 ê 歷史批判時期 (historico-critical period) 之發展按照主題做一個簡要 ê 系統論述。Tī chiah-ê 時期中，兩個對立 ê 思想學派發展出來 à — mā tòh 是文法學派 kah 歷史學派。文法學派基本上是持超然論 ê，m̄-koh，它 ê 方法卻是單面 ê，因為 án-ne，in 只關心對經文做單純 koh 簡易 ê 詮釋。就 chit 點來講，文法學派是無完全 ê。文法學派 ê 學者通常主張詮釋有四個原則：(1) 聖經 ê 多重意義一定 tiòh 排斥，只有 ē-tàng 保留字面意義。(2) 除非作者指出伊 beh kā 其它 ê 意

義 kah 字面 ê 意義合併，若無，寓意法 kah 預表論 ê 詮釋應該 kā 它排斥。(3) 既然聖經 kah 其它 ê 冊全款，有文法 ê 意義 (gramatical sense)，因為 án-ne，tī 兩個中間所探知 ê lóng 應該類似。(4) 字面 ê 意義無法度由設定 ê 教義上 ê 意義決定。Kah 文法學派無全 ê 是歷史學派，其探討方法基本上是理性 ê。Chit ê 學派所強調 ê 有五點：(1) 人類 ê 歷史起源 kah 聖經 ê 形成成做冊；(2) 聖經 kah 正典受歷史條件 ê 約束；(3) 聖經內面包含真 chē kan-taⁿ 帶有地方性、短暫性 ê 物件，因為 án-ne，並無包含為全人類 kah 各時代之規範 ê 價值；(4) 因為耶穌 kah 使徒 tī 某一 kóa 事項頂面調整家己 ê 立場來適應聽眾，所以聖經 ê 內容含有真理 kah 錯誤 ê 混合；(5) 聖經 ê 整個真理要素是為 tiòh beh hō 人類 ê 道德人格 koh khah 完美。所以聖經 hōng 看做是基本上淵源 tī 人有錯誤。保守派 kah 自由派人士 koh 一 pái 因為伊對文法學派 á 是歷史派同感之程度 ê 差別，soah 趨向分裂。

四·八·三 因為 chit 兩個出名的思想學派 ê 發展，結果 tī 解釋學 kah 註經學頂面興起三種帶有重要意義 ê 傾向。第一種是極端 ê 理性主義，它堅持幾個無全 ê 重點。Chiah ê 重點包括有自然 ê (親像神跡原本是純粹自然 ê)、神祕 ê (親像彌賽亞 ê 觀念 kah koh 活 ê 事件原本是神祕 ê)、辯證 ê (包爾所講 ê 正、反、合一彼得一系 ê、保羅一系 ê、使徒行傳)，以及客觀歷史 ê (強調聖經 kah 其發展 ê 純歷史觀)。第二種的主要傾向是採取兩種方式來反對理性主義。一派採取媒介論 ê 立場來極尊重聖經 ê 神聖權威，m̄-koh，卻無接受聖經 ê tak 字感應論。第二派就 án-ne 倒 tng 來到 m̄ 是由改教者 (chit 點真重要)，卻是由路德派教會 ê 信仰告白的標準所宣布 ê 宗教改革運動 ê 原則上。In 確信聖經帶有充分 koh 無限制 ê 靈感 (Plenary inspiration)，因為 án-ne，in beh 保護聖經 ê 絕對無謬性。第三種主要的傾向是企圖超越嚴格 ê 文法—歷史意義 (grammatical-historical sense)，tī 嚴格 ê 文法—歷史意義之外增加詮釋 ê 原則。Chiah ê 原則無全 ê 例是：(1) 康德認為只有道德性 ê 聖經詮釋 chiah 帶有宗教上 ê 任何意義；(2) 歐斯豪生 (Olshausen) 對聖經 koh khah 有意義 ê 看法，其基礎 tùi án-ne 先建立 tī 承認聖經 ê 神聖啟示 kah 其中心點的基督 kah 神 kah 人 ê 合一頂面；(3) 葛爾瑪 (Germar) 認為聖經 ê 一致性應該 tī 上帝 ê 啟示 hit 部分去 chhōe，卻 m̄ 是 tī kah 它有差別 ê 無屬 tī 上帝啟示 ê hit 部分去 chhōe；(4) 貝克 (T. Beck) 宣揚屬靈 ê 詮釋觀，認為 beh hō 信仰光照無 thang 懷疑 ê 聖經。

四·八·四 十九世紀出版真 chē 註經釋義的冊，chiah ê 冊結合歷史批判法 kah 聖經學術研究 ê 成果，企圖 beh 用誠懇 ê 態度去發見每一本冊中 ê 信息，chiah ê mā 是真重要 ê。M̄-koh，要緊 ê 是必須注意 chiah ê 註釋冊，乃是以歷史批判學派 ê 學者所做 ê 工作做伊堅固 ê 基礎，所以準講註釋家無同意 hiah ê 學者基本 ê 哲學 kah 神學假設，mā 猶原 ài 感激 in。Chit ê 時期中 ê 重要學者 kah 註釋家有賴得福 (J. B. Lightfoot)、威斯考 (Westcott)、霍特 (Hort) kah 賀濟 (Charles Hodge)。

四·八·五 因為所爭論 ê lóng 是 tī 理性主義 kah 自由主義 ê 問題頂面，因為 án-ne，十九世紀時期 ê 大部分工作範圍 tòh 是在 tī 決定版本，kā 歷史環境列入考慮、kah 運用客觀批判法研究聖經。解釋學成做 siōng 嚴格意義 ê 解釋，就 án-ne 成做德國大學中有淡薄 á 受尊重 ê 研究領域。保守派 kā 它看做是一種反面 ê 發展，m̄-koh，一定 tiòh 記 tiâu 這 khah 大面是因為 in 反對歷史批判法內面所預設 ê 理性 kah 自然主義 ê 觀點。M̄-koh，保守派實際上看 bē 出家己 ê 屬靈 kah 超自然主義 ê 預設，chit 種預設 hō̄ in 對聖經 ê 看法 kah 歷史批判學派所受 ê 影響全款 chē，甚至有超過。總是，chit-ê 爭論 ê 背後，乃是歷史批判法本身帶有重大意義，並且 koh khah 一定 tiòh 注意 ê 是，當代 ê 聖經研究是建立 tī 歷史批判法 ê 基礎上。講到各種預設 ê 重要性，咱 teh beh tī 新解釋學派 (the new hermeneutic) ê 討論中詳細論述。